

## CONTENTS

### THE STUDY OF LITERATURE AND CULTURE

Anna Kościółek – Foe Tamed, or Constantinople in the Works of Andrey Muravyov . . . . .	433
Adriana Amir – Jewish Discourse in Alexander Pavlovich’s Didactic Poems . .	449
Agnieszka Gozdek – Lydia Zinovieva-Annibal: Reflecting on Art and Love (On the Basis of Letters to Vyacheslav Ivanov of the Period from 1894 to 1899) .	467
Zifa Temirgazina – Cossacks and Kazakhs: The Colonial Discourse in Pavel Vasiliev’s <i>Salt Riot</i> Poem. . . . .	485
Ludmiła Mnich – Ihor Kostetskyi and the Ukrainian Shakespeare Society: From Idea to Implementation . . . . .	503
Ewa Komisaruk – Memory, Experiencing History, Literature. The Siege of Leningrad in the Latest Works for a Young Reader ( <i>The Stolen City. 1941</i> by Yuliya Yakovleva and <i>Survilo</i> by Olga Lavrent’yeva). . . . .	513

### LINGUISTICS

Halyna Nayenko – East Slavic Redaction of Church Slavonic Through the Prism of Ukrainian Linguistics . . . . .	529
Mariana Hdakovykh – Medical Vocabulary in Ivan Kotlyarevsky’s Poem <i>Aeneid</i>	547
Daniel Dzienisiewicz – The Structure and Semantics of Speech Acts of Wishing in Polish and Russian Messages Sent on Greeting Cards . . . . .	563
Tetiana Kuznietsova – Surzhik in a Multi-Code Situation, or Who, When, and Why Knowingly Uses the Mixed Subcode. . . . .	581
Karolina Wakulik – Intercultural Competence of the Dialogue Translators in Animated Films – on the Example of Russian and Polish Dubbing of the Films <i>Shrek</i> and <i>Kung Fu Panda</i> . . . . .	599

Larysa Nikolayenko – Empathic and Malicious Joy in the Ukrainian Language Picture of the World (The Linguo-Axiological Aspect) . . . . .	615
Liudmyla Arkhopenko, Pavlo Melnyk – Professionalisms and Nomenclature in the Ukrainian Terminology of Information Law . . . . .	631
REVIEWS . . . . .	645
REPORT . . . . .	657
PUBLICATIONS RECEIVED . . . . .	661